

## **Active Outdoor DVB-T/T2 Antenna**

**SRT ANT100**

User Manual

## TARTALOMJEGYZÉK

<b>1.0 BEVEZETÉS</b>	<b>2</b>
<b>2.0 CSOMAG TARTALMA</b>	<b>2</b>
<b>3.0 BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK</b>	<b>4</b>
<b>4.0 ANTENNA CSATLAKOZTATÁSA – ELŐKÉSZÜLETEK</b>	<b>4</b>
4.1 Antenna tápellátása a vevőkészüléken keresztül	5
4.2 Antenna tápellátása külső hálózati adapter segítségével	7
<b>5.0 ANTENNA TELEPÍTÉSE</b>	<b>9</b>

## 1.0 BEVEZETÉS

Köszönjük hogy megvásárolta termékünket a STRONG SRT ANT100 DVB-T/T2 Antennát. Ez az antenna kifejezetten a földi digitális jel vételére lett tervezve. Csatlakoztatható minden földi digitális vevőkészülékre (DVB-T/T2). Az antenna kifejezetten kültéri használatra lett tervezve. Az antennához időjárásállóan le van zárva. A csomagolásban mellékelt multifunkciós rögzítő anyag segítségével az antennát a házon kívül bármely oszlopra rögzítheti.

Az aktív antenna, beépített alacsony zajszintű erősítővel készül a jobb minőségű jel vételének érdekében. Ezért az antennának szüksége van 5 V tápellátásra amit a DVB-T/T2 készüléke vagy a csomagolásban mellékelt AC/DC adapter biztosít.

Kérjük olvassa el figyelmesen ezt a használati utasítást mielőtt telepíti az antennát, segítséget nyújt a legjobb vételi minőség eléréséhez.

### Specifikáció

Frekvencia tartomány:	UHF 470 ~ 862 MHz
Aktív Antenna Nyereség:	Max. 16 dBi UHF
RF Kimenet impedancia:	75 Ohm
Tápellátás – 2 féle képpen:	5 V DC / 45 mA a DVB-T/ T2 készülék antenna csatlakozóján keresztül vagy 5 V DC / 1 mA 230V AC – DC Külső hálózati adapterrel elektromos injektorral (tartozék)

### További funkciók

- Telepítési mód: Oszlopra szerelt telepítés
- Kültéri: UHF 16~18dB TV Antenna a DVB-T/T2 jelek vételére
- Kompatibilis az aktív antenna kimenetet (5V) támogató DVB-T/T2 vevőkészülékekkel\*
- Külső 5G/4G LTE szűrő mellékelve a jobb vétel érdekében
- Integrált nagy nyereségű erősítő az optimális jelerősség és teljesítmény érdekében
- Alacsony V.S.W.R
- A Vízzintes és a függőleges polarizációval is kompatibilis
- 2-irányú felszerelés
- U rögzítési rendszer, 20 méter RG6 Koaxiális kábel, 5V illesztő a gyors és egyszerű telepítéshez.
- Tartós és időjárásálló
- Kiváló vétel még zord környezetben is
- Rendkívül kompakt méret

\*Abban az esetben, ha az 5 V-ot nem támogatja a vevőkészülék, hálózati adapterre van szükség (tartozék).

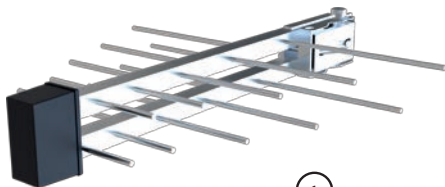
## 2.0 CSOMAG TARTALMA

Kültéri TV antenna beépített erősítővel

1. Szerelési/Rögzítési rendszer
2. Illesztő
3. Rövid koaxiális kábel
4. 5G/4G Szűrő SRTANT20
5. IEC típusú apa - F típusú anya gyorscsatlakozó
6. 20 m Fekete RG6 koaxiális kábel IEC apa és F csatlakozó
7. 5V Elektromos hálózati adapter (USB)

Fig. 1

## Outdoor TV Antenna with integrated amplifier



Mount system ①



Short coax cable ③



5G/4G Filter SRTANT20

②



IEC type male to F type female fast connector ④



20 m Black RG6 coaxial cable with IEC male and F-connector

⑥

Inserter



5 V Adapter (USB)

⑦

⑤

## 3.0 BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

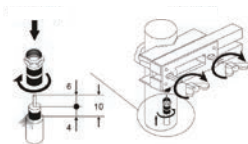
\*Legyen óvatos kívül dolgozik a légvezetékek, hogy elkerüljék áramütés.

- Csak az eredetileg mellékelt kiegészítőket használja.
- Mielőtt bármit csatlakoztatna: áramtalanítsa a készülékeket hogy az esetleg áramütést elkerülje.
- Rövidzárlat a koaxiális kábelben tönkretelheti a vevőkészülékét.
- Soha ne telepítse az antennát magas páratalmú helységben vagy esőben/hóban.
- Soha ne használjon az eredetitől eltérő értékű AC adaptert, tönkretelheti vevőkészülékét. Mindig ellenőrizze a feszültséget és a polaritást az adapteren mielőtt azt csatlakoztatja.

## 4.0 ANTENNA CSATLAKOZTATÁSA – ELŐKÉSZÜLETEK

1. Ellenőrizze a sugárzás módját az országban, Horizontális vagy Vertikális polarizáció
2. Rögzítse az antennát az oszlopra a képeken látható módon 2
3. Függgően a sugárzás módjától (horizontális vagy vertikális) önnnek az antennát horizontálisan vagy vertikálisan kell felszerelnie, hogy a legjobb vételt érje el.
4. Az antenna tökéletes működéséhez szükséges 5 V. Ellenőrizze a készüléke menüjében vagy a használati utasításban hogy a készüléke biztosítja az 5 V tápellátást az antenna részére

Fig. 2



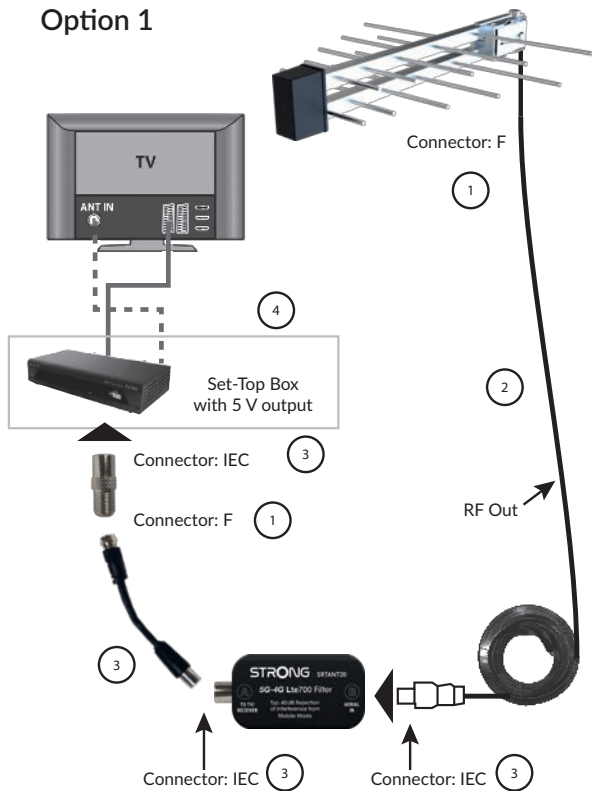
## 4.1 Antenna tápellátása a vevőkészüléken keresztül

1. Kapcsolja be a TV készülékét és a DVB-T/T2 készülékét.
2. Nyomja meg a "MENU" gombot a DVB-T/T2 készüléke távirányítóján. Ellenőrizze a Beállítások vagy a Telepítés Menüt hogy az antenna tápellátás menüpont "Be" módban van. (Normál esetben ezt a menüpontot az alábbi képpen jelölik ANT power, Ext Antenna power or Active antenna power. Antenna táp). Olvassa el a DVB-T/T2 készüléke használati utasítását.
3. Amennyiben megbizonyosodott róla hogy a DVB-T/T2 készüléke biztosítja az 5 V. Kapcsolja ki a készülékét és áramtalanítsa azt, húzza ki a 230 V-os hálózati csatlakozót.
4. Használja a mellékelt "Hosszú" koaxiális kábelt az "F csatlakozó" oldalát csatlakoztassa az antennára. Óvatosan csatlakoztassa az antenna hátoldalán található mama-F csatlakozóra. Fordítsa óramutatójárásával megegyező irányba a menetes végét ameddig az nem rögzül.
5. Csatlakoztassa a koaxiális kábel másik végét a készüléke Antenna IN bementére a DVB-T/T2 készüléke hátuljára. Olvassa el a DVB-T/T2 készüléke használati utasítását.
6. Csatlakoztassa a készülékét a 230 V-os hálózatra majd kapcsolja be a készüléket és a TV-t.
7. Lépjen az 5.0 "Antenna telepítés" pontra.

*Fig. 3*

1. Csatlakozó: F
2. RF Kimenet
3. Csatlakozó: IEC
4. Vevőkészülék 5V antenna tápfeszültség kimenettel / Vevőkészülék 5V antenna tápfeszültség kimenet nélkül

## Option 1



If your receiver does not support 5 V antenna power, then please follow the next steps:

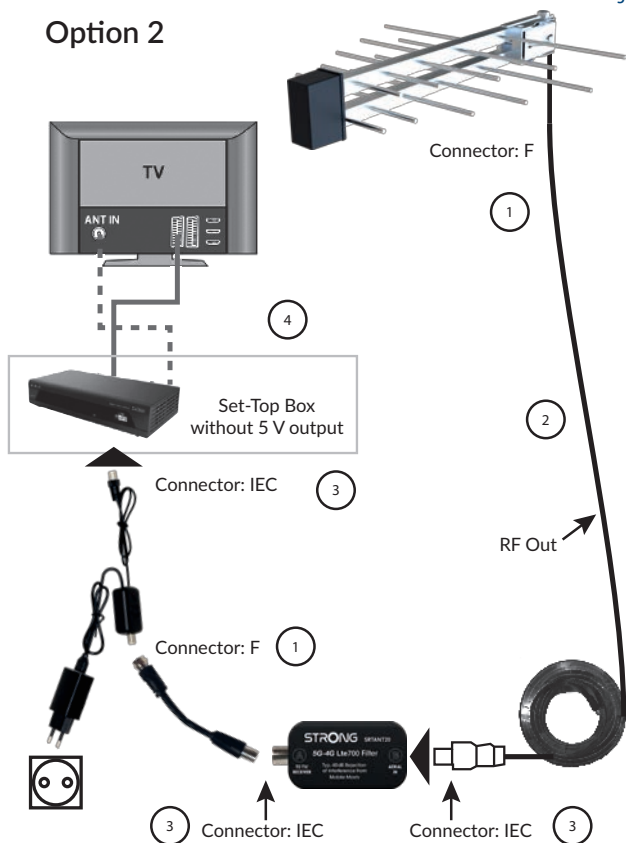
## 4.2 Antenna tápellátása külső hálózati adapter segítségével

1. Kapcsolja ki a DVB-T/T2 készülékét és áramtalanítsa azt, húzza ki a 230 V-os-os hálózati csatlakozót.
2. Vegye ki a csomagból a "Rövid" koaxiális kábelt (IEC papa - IEC mama). Csatlakoztassa az IEC Papa végét a DVB-T/T2 készülékére. Normális esetben ezt az alábbi képpen jelölik "ANT" (in) vagy "RF" (in). Olvassa el a DVB-T/T2 készüléke használati utasítását.
3. Csatlakoztassa a kábel másik végét a mellékelt táp illesztő csatlakozójára a "Receiver" jelölésű oldalára.
4. Vegye ki a csomagból a "Hosszú" koaxiális kábelt az "F csatlakozó" végét csatlakoztassa az antennára. Óvatosan csatlakoztassa a Mama-F konnektorra az antenna hátuljára. Csavarja az óramutató járásával megegyező irányba ameddig az nem rögzül. A kábel másik végét csatlakoztassa a táp illesztő csatlakozójára "Antenna" jelölésű oldalára.
5. Csatlakoztassa a mellékelt hálózati adaptert a táp illesztő adapter csatlakozójára.
6. Csatlakoztassa a DVB-T/T2 készülékét a "5 V"-os hálózatra, majd kapcsolja be a TV készülékével együtt.
7. Lapozzon az 5. fejezetre "Antenna telepítése". A B. pont rajza a következő oldalon



Fig.4

## Option 2



1. Csatlakozó: F
2. RF Kimenet
3. Csatlakozó: IEC
4. Vevőkészülék 5V antenna tápfeszültség kimenet nélkül

## 5.0 ANTENNA TELEPÍTÉSE

1. Kapcsolja be a TV készülékét és a DVB-T/T2 készülékét.
2. Nyomja meg a "MENU" gombot a DVB-T/T2 készüléke távirányítóján. Válassza ki azt a menu pontot ahol a készüléke megjeleníti a jelszintet. (Normál esetben ez a "Csatorna keresés" vagy "Channel Scan" menu pont.) Olvassa el DVB-T/T2 készüléke használati utasítását.
3. Állítsa be az antennáját, keresse meg a legjobb jelszintet és pozíciót az antenna részére. Tartsa az antennát a kezében és keresse meg a legmagasabb vagy a legjobb helyet. Lassan mozgatva az antennát vigye körbe a házban különböző helyekre, ugyanakkor ellenőrizze e jelszintet a készüléken a menüben, amikor a legmagasabb jelszintet mutatja a készülék azon a helyen rögzítse az antennát.

### MEGJEGYZÉS:

Hova ne tegye az antennát:

- Olyan készülékek közelébe melyek vételi zavart okozhatnak mintpéldául DECT és GSM telefonok, jeladók, mikrohullámú sütők, wifi, stb.
- Nagy áramfelvételű készülékek közelébe mint elektromos radiátor, légkondicionáló, hajszáritó, stb.
- Mikor a legjobb helyet megtalálta az antenna számára rögzítheti azt. Rögzítheti az antennát a falra az erkélyre vagy fémrúdra.

## JÓTÁLLÁSI JEGY

**Forgalmazó Vállalkozás neve és címe: STRONG CEE Kft, Puskás Tivadar u. 14. 2040 Budaörs, Hungary. (továbbiakban: Vállalkozás vagy Forgalmazó)**

Fogyasztási cikk megnevezése: .....

Fogyasztási cikk típusa: .....

Fogyasztási cikk gyártási száma: .....

**Gyártó/Importáló: STRONG Ges.m.b.H., Franz-Josefs-Kai 1, 1010 Bécs, Ausztria.**

Az értékesítést végző vállalkozás neve és címe: .....

Szerződéskötés időpontja: .....év .....hó .....nap (P.H.) aláírás

A termék fogyasztó részére való átadásának vagy (amennyiben azt a vállalkozás, illetve annak megbízottja végzi) az üzembe helyezés időpontja: .....év.....hó.....nap

## KIJAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	
Kijavításra átvétel időpontja:	
Hiba oka:	
Kijavítás módja:	
A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:	
A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje: (nem kötelező megadni)	
A jótállási igény bejelentésének időpontja:	
Kijavításra átvétel időpontja:	
Hiba oka:	
Kijavítás módja:	
A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:	
A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje: (nem kötelező megadni)	
A jótállási igény bejelentésének időpontja:	
Kijavításra átvétel időpontja:	
Hiba oka:	
Kijavítás módja:	
A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:	
A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:(nem kötelező megadni)	

## KICSERÉLÉS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

Kicszerelés ténye:

Kicszerelés időpontja:

A szerviz telefonszáma: +36-1-445-2610

email: support\_hu@strong.tv

weblap: www.strong.tv

## TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL

A jótállás időtartama 2 év. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.

**Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hibát**

- szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a vállalkozás, vagy annak megbízottja végezte el, illetve ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza),
- rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása,
- helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás, elemi kár, természeti csapás okozta.

**Jótállás keretében tartozó hiba esetén a fogyasztó**

- elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a vállalkozásnak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérülést.
- ha a vállalkozás a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításához vagy a kicseréléshöz fűződő érdeke megszűnt, a fogyasztó – választása szerint – a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a vállalkozás költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a vállalkozásnak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a vállalkozás adott okot, vagy az áttérés egyébértémi indokolt volt. Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényét, a vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.

A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésre figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A vállalkozásnak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrészt kerülhet beépítésre.

Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetészerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy a termék részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek a vállalkozást terhelik.

A rögzített bekötésű, illetve a 10Kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket – a járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a forgalmazó vállalkozás vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

A jótállás nem érinti a fogyasztó törvényen alapuló – így különösen kellék- és termékszavatossági, illetve kártérítési – jogainak érvényesítését. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti [www.bekeltetes.hu](http://www.bekeltetes.hu). A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető. Jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, amennyiben az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot – az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát – a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal érvényesíthetők.

A fogyasztó jótállási igényét a vállalkozásnál érvényesítheti. Fogyasztó az alábbi javítószolgálat(ok)nál (szerviznél) közvetlenül is érvényesítheti kijavítási igényét:

**A szerviz telefonszáma: +36-1-445-2610**

**email: [support\\_hu@strong.tv](mailto:support_hu@strong.tv)**

**weblap: [www.strong.tv](http://www.strong.tv)**

A vállalkozás a minőségi kifogás bejelentésekor a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet (a továbbiakban: NGM rendelet) 4. §-a szerint köteles – az ott meghatározott tartalommal – jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát haladéktalanul és igazolható módon a fogyasztó rendelkezésére bocsátani. A vállalkozás, illetve a javítószolgálat (szerviz) a termék javításra való átvételkor az NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles.

A javítással kapcsolatban a jótállási jegy mellé csatolva a javítószolgálat munkalapot ad ki, amely tartalmazza a hiba bejelentésének idejét, a termék átvételének idejét, a hiba okát, a javítás módját, a javítás elkészülésének, illetve az erről szóló értesítésnek, vagy postázásának idejét, valamint a jótállás új határidejét.